

santi per spogliarli di quello argento che haveano atorno. Ludus est a rispetto delle cose più gravi. Non è stata chiesa, non monestero alcuno sicuro, le monache delle più religiose et di buona vita che fussero in Roma si son vendute per Roma ad un giulio l' una a chi se ne ha voluto satiar le voglie sue, li stridi et li ululati delle povere madri, alli quali son stati morti in seno li figlioli che lattavano o rapiti per fari recattare, et li lamenti delle povere persone tormentate crudeliss<sup>te</sup> son stati tanti ut isthinc exauditos putem. Arseno infinite case, tutte le chiese diventate stalle, l' imagine del crucifisso del Populo et moltre altre delle più divote di Roma son state bersaglii di archibusi; vestirono anche quel crucifisso che è ad uno delli 7 altari di S. Pietro alla lanzch. per delusion, ma io entro pur dove non vorrei et con effetto perdonimi Dio et di santi che di quello si è fatto in loro disprezzo. Ho ben horror grande, ma non compassion equale a quella che ho de' poveri homeni tormentati, perchè se Dio non vendica l' offese sue, anchor io non me ne dolero, et se le testa di S. Pietro, S. Paolo, S. Andrea, S. Giov. Battista et di tanti altri santi buttate per terra, se li corpi di S. Piero et S. Paolo, che erano sotto l' altar grande di S. Pietro, li quali erano senza esser visti in tanta veneration, sparsi per terra con distratio, quale non haveriano havuto ardire di farne quelli stessi che li martirizorono, non moveno quei santi di chi son quelle reliquie a pregar Dio per la vendetta, ne anche io voglio chiamarla quanto alli destratii della Chiesa, ma si bene quanto al male fatto alla povera patria mia, a tanti amici et a me stesso, et se l' Imperatore comporta valersi di tali instrumenti alla grandezza sua et Dio seguiti d'aiutarla, non voglio dire di renegar la fede nec inquirere in iudicia Dei quae sunt abyssus multa, ma si bene creder che S. M<sup>ta</sup> divina voglia bene noi christiani, ma creda farci tanto migliori quanto manco principi religiosi ci da, ma hor che ho dato questo poco sfogamento al dolor dal quale comincia ogni parlare et ogni lettera mia per haverne l'animo tanto pieno che tutti li sensi ne sono occupati, dirò a V. S. di me, della salute... Dice que se ha salvado en el palacio de la marquesa Isabel; allí permaneciò ocho días; con ella saliò de Roma y anduvo vagando por los contornos.

Giberti comporta questa fortuna con quella grandezza d' animo che V. S. ha conosciuto nelle altre cose. El (Sanga) quiere buscarse una nueva patria; poichè a Roma dispero di poter star mai; che quando ben mi fusse permesso non mi sufferiria mai il cor di veder cadaver miserabile eius urbis, la quale ho visto gia in gloria et m' era cara più che me stesso. Pide socorro, pues todo lo ha perdido: ne chiedo beneficii o cosa eccles<sup>ca</sup> perche son resolutissimo viver più presto povero nel secolo che ricco nella chiesa, nella quale come V. S. disse gia m' haveva fatto fugire la povertà et hora me ne levo più voluntieri vedendola manifestamente ruinare.

*Archivo Ricci de Roma.*

#### 118. El Papa Clemente VII á los jefes del ejército imperial <sup>1</sup>

Roma, 23 Julio 1527.

Capitaneis exercitus Caes. M<sup>is</sup>. Molestum nobis fuit accepisse, nostram civitatem Narniae nostris commissariis in vobis intra civitatem recipiendis et charitative tractandis non paruisse; verum cum poenam propterea persolverint, vos studiose hortamur et rogamus, cum illis miseris, qui superstites sunt, clementius agere eis que civitatem relinquere velitis. Quod vestra erit dignum virtute et serm<sup>i</sup> Caesaris bonitati consentaneum, nobis vero, qui illum populum vestrae clementiae commendamus, summe gratum.

Dat. Romae etc. 23 julii 1527, a. 4<sup>o</sup>.

Blosius.

*Archivo secreto pontificio, Arm. 39, vol. 47, n. 197.*

#### 119. Observaciones sobre las fuentes más antiguas, para la historia de los capuchinos y para la crítica de Boverius <sup>2</sup>

Boverius, en su obra rica de datos y erudición (I, 33 s.), ha tratado del origen y de la historia más antigua de los capuchinos, con perceptible interés, pero en parte con perjuicio de la objetividad histórica; la exposición no es siempre imparcial respecto de los franciscanos. Siguiéronse naturalmente de parte de éstos duras respuestas, así por ejemplo de una manera especial por medio de Wadding (XVI, 209 ss.). Libresd e preocupaciones los bolandistas (Acta Sanctor. Maii IV, 205 ss.) dieron su juicio sobre esta contienda. Aquí se pesa serenamente el derecho relativo de la antigua y de la nueva fundación. También se hizo aquí (283 ss.) asequible, en traducción latina, una nueva fuente importante, la relación de Joh. de Terranova (capuchino desde 1532, y † 1573)<sup>3</sup>. Como Boverius no procede imparcialmente, importa ante todo rastrear sus fuentes. Wadding ha dado principio á eso, haciendo resaltar agudamente, que Boverius se sirvió de una edición interpolada de la crónica de' frati minori de Marco da Lisboa, que salió á luz en 1598 en Venecia (la edición que tengo delante se imprimió ya en 1597), y la amplió parcialmente en favor de los capuchinos en un punto importante (la substancia del permiso verbal de Clemente VII para Mateo de Bascio). Quizá, concluye

(1) Cf. vol. IX, p. 350.

(2) Cf. arriba, p. 342.

(3) El original de la crónica desgraciadamente se ha perdido; sólo se ha conservado un extracto en la rara obra *Historia sagra intitolata Mare Oceano di tutte le religioni del mondo* da D. Silvestro Maruli o Maurolico, Messina 1613, 375 s.: *Dell' origine et principi della congregazione de' padri Capuccini nella provincia della Marca et de Calabria, cavato dagli scritti del P. Fr. Giovanni di Terra nova*. P. Edoardo da Alençon prepara una nueva edición.

Wadding, se halle la ampliación en las cuatro crónicas inéditas, que alega Boverius como sus fuentes principales, pero que hasta hoy día no se han publicado. Como autores de estas crónicas, nombra Boverius á los vicarios generales de los capuchinos «Marius a Forosarsinio» y «Hieronymus a Monteflorum» (el primero fué elegido en 1567, y el último en 1575) y á los capuchinos «Matthias Salodiensis» († 1611), y «Bernardarius a Colpepetracio», quien había aún alcanzado el tiempo de Matteo da Bascio y Bernardino d' Asti. Una parte de la crónica de Marius a Forosarsinio se halla en Venecia en el Museo Correr (Cicogna 551); las otras tres crónicas las pude utilizar en el *Archivo general de la orden de los capuchinos*, cuyo archivero, P. Edoardo da Alençon, puso á mi disposición con grandísima amabilidad todos los materiales relativos á esta materia. La \*Crónica del P. Bernardino da Colpetrazzo llena dos tomos ó 1392 páginas en cuarto. Divídese en tres libros: 1. Una simplice et divota istoria dell' origine della congregatione de' frati Capuccini; 2. Le vite et miracoli di s. huomini d. congreg. d. frati Capucc.; 3. Del modo di vivere, delle virtù et buoni costumi di quei primi padri che diedero principio alla riforma de' Capuccini. Por la introducción se viene en conocimiento, que Bernardino de Colpetrazzo nació en 1514, en el lugar de su mismo nombre, y entró en los capuchinos ya á los 16 años. La ocasión de componer su obra fué la fábula que se había hecho circular contra los capuchinos, de que Ochino era el fundador de la orden. A consecuencia de eso, Girolamo da Montefiore, vicario general desde 1575 hasta 1581, dió impulso á una refutación histórica. Girolamo escribió á todos los padres antiguos, que apuntasen sus memorias. Yo también, cuenta Bernardino de Colpetrazzo, recibí esta orden «massimamente per esser stato familiarissimo della maggior parte di quei primi padri». Ya antes se había dado este encargo á Fra Mario de Mercato Saracini; no tengo el «alto stile» de este hombre, añade Bernardino; dice que él solamente ha narrado la «semplice verità». Una parte de la crónica fué terminada en 1580; el vicario general tuvo el designio, en 1584, de hacer imprimir una historia de la orden, por lo cual Bernardino fué llamado á Roma, y allí emprendió otra vez su trabajo. En él le ayudó mucho su buena memoria; todo su esfuerzo se dirigió á narrar la verdad cuanto fuese posible. Respecto á eso, dice Bernardino: \*E quei primi tutti gli ho conosciuti eccetto tre che morsero che io non gli veddi perchè stettero poco nella nostra congregatione e quel che più m' importava fù che io hebbi stretta familiarità con tutti quei padri che governorno in quel principio la nostra congregatione, i quali familiarissimamente mi referivano tutte le cose secrete che eran trattate così in corte come ne' capitoli per esser da loro molto amato, come fù il P. frate Bernardino d' Asti, il P. f. Francesco da Jegi, il P. f. Bernardino da Monte del Olmo, i quali furono per qualche spatio di tempo miei maestri. Conobbi il P. f. Matteo, il P. f. Lodovico da Fossombrone che quando egli reggeva io mi feci capuchino. Non mi curarò di molto abellire, ma solo mi sforzerò di narrare la semplice verità di quelle cose che co proprii ochi ho visto o intese da

quei che l' hanno viste e son testimonii degni di fede. Por consiguiente este trabajo, que no llegó á su término hasta 1592, á pesar de su forma sencilla y sin adorno alguno, es de mucho valor, y junto con Joh. de Terranova, cuyos datos tienen asimismo por origen las narraciones de los padres más antiguos, es la más importante de las fuentes que hasta ahora existen. El autor de las interpolaciones de las *Chroniche de' frati minori III*, 289 ss. conoció muy probablemente la Crónica de Bernardino. En la \*Historia Capuccina de Matthias Stellintani de Salo (2 tomos), que examiné asimismo en el archivo general de la orden, está utilizado también muchas veces el trabajo de Bernardino da Colpetrazzo. Aunque Matthias tiene algunas buenas noticias, que proceden en parte de los «antiguos padres», con todo su trabajo descansa esencialmente en el de Bernardino da Colpetrazzo. Esta relación Boverius no la ha advertido. Él utiliza á Mathias de Salo, cuando sus datos le acomodan para su fin, como por ejemplo, en la narración de la audiencia de Matteo con Clemente VII (I, 43), donde se ignora, que Bernardino da Colpetrazzo, lo mismo que la edición de Venecia de las *Chroniche*, nada saben de la extensión del permiso v. arriba p. 632, nota 3). Pero en otro caso se aprovecha del dato no probable de Bernardino da Colpetrazzo, de que ya en 1534 había reunidos en Roma 150 capuchinos, porque esto da una grande idea de la rápida difusión de la orden; por el contrario, el dato de Matthias de Salo, que tiene visos de ser fidedigno, de que el número de los capuchinos que en 1534 se hallaban en Roma, ascendió á 30, no ha sido atendido por Boverius. El manuscrito citado por Santoni 63: \*Del principio della riforma et congregatione de' frati Capuccini, que se halla en el Cod. D VI, 24 de la *Biblioteca Casanatense* no es un trabajo independiente y original, sino un extracto de la \*Crónica de Bernardino da Colpetrazzo. En esta última fuente, junto con los \*documentos del archivo secreto pontificio y Joh. de Terranova, se apoya especialmente la narración que doy en el texto, segregando las exageraciones y exornaciones de Boverius <sup>1</sup>.

#### 120. Francisco Gonzaga á Federico Gonzaga, Marqués de Mantua <sup>2</sup>

Roma, 12 Octubre 1528.

Ho recerato Roma a questi di et retrovatola in effetto molto ruinata et deshabitata, tanto che è cosa maravigliosa; infenite case ce sono senza patroni et destrutte de solari et de tetti, prive de porte, fenestre et simile altre cose, di modo che è una compassione ad vedere tanto exterminio; molta gente conoscea a tempi passati si de Romani come de forestieri, hora non ce ne vedo alcuno di quelli, et havendone dimandato, ritrovo che sono morti quasi tutti, maxime li Romani, che hora

(1) En la \*Crónica de Girolamo de Montefiore se completó el trabajo de Mario de Mercato Saracini con el relato de la vida de los antiguos capuchinos.

(2) Cf. vol. IX, p. 401.

non se ne vede pur uno, mancato ogniuno di peste. Io certamente resto stupefatto vedendo appresso le ruine una tanta solitudine; potria essere che poi che la corte è qui almeno moltiplicarà la gente, et conseguentemente seranno restorate le case, ma non spero già de vedere questo così presto, perchè da fare ci serà prima che si reduchino le cose a primi termini, che a dire il vero la ruina è stata troppo grande.

Orig. *Archivo Gonzaga de Mantua.*

### 121. El Cardenal Trivulzio á Girolamo N.<sup>1</sup>

Roma, 9 Abril 1529.

M. Hieronymo, non havendo prima possuto trovarmi con N. S. per altro che per visitarlo per la indispositione sua hoggi terzo giorno hebbi comodità di vederlo et anche de ragionare delle occurrentie che al presente accascano. Trovai Sua S<sup>ta</sup> non melto ben contenta si per le cose passate di Cervia et Ravenna, delle quali ha recentissima memoria, si anche del appontamento fatto di Malatesta parendoli non esser ragionevole che Sua M<sup>ta</sup> lo pigliasse a servitio et soldo suo et levarli un suo subdito; pur attribuisce tutto più presto ad Firenze, Ferrara et Urbino che ad alcuna mala intentione del re. Furno sopra queste due cose longhi discorsi per il che io me igegniai quanto fù in poter mio responder al uno et l'altro articulo motrando ad Sua S<sup>ta</sup> quale me haveva detto haver aspettato hormai 18 mesi et non posser star più in questo modo; li dissi che la restitutione delle sue terre era propinqua et ch' a Venetia si aspettava la venuta del mar<sup>al</sup> Trivultio che per questo effetto principalmente era destinato dal re benchè ne da voi ne dal s<sup>or</sup> Pomponio non ne habbiamo adviso, pur Sua S<sup>ta</sup> lo sapeva et dice che dal canto suo non si pretermetteva cosa alcuna perchè si metta in opera questa restitutione. Alla parte de Malatesta Baglione li dissi ch' io non sapeva questa certezza del suo appontamento per esser cosa trattata nel tempo che Sua S<sup>ta</sup> etiam in Roma era tenuta per morta et che non era maraveglia che in quella occasione avesse Sua M<sup>ta</sup> appontato questo homo per la importanza de Perugia non per fer danno et deservitio ad Sua S<sup>ta</sup>, ma per assicurarsi che non pigliasse appontamento con li inimici et benchè li ragionamenti fussero più longhi nondimeno questo è la substantia del tutto. Non lassaro de dirvi che Sua S<sup>ta</sup> quasi ridendo me disse che discorrendo Sua M<sup>ta</sup> con il legato le provisioni fatte per le cose de Italia aggonse ch' haveva anche appontato Malatesta Baglione, io li resposi che da qui posseva far iudicio certo non esser fatto che per bene, perchè se malitia et malignità vi fusse l' harebbe Sua M<sup>ta</sup> celato et ascosto guardandosi de dirlo maxime al legato. Intrò poi Sua S<sup>ta</sup> in discorso de la pressa li fanno questi agenti del Imp<sup>or</sup> per condurlo ad appontamento et declaratione, il che dice esser molto alieno

(1) Cf. arriba, p. 17.

dalla volontà et iudicio suo, purchè potesse resister che se vede ad mal partito trovandosi da l'oro<sup>1</sup> serrato in Castello et pregione più che mai fusse, ne cognoscie altra differentia, se non che hora potrebbe andarsene in posta et alhora non posseva, tal che ad lui è necessario overo fugire da Roma et abbandonare lo stato suo di qua, overo accomodarsi men mal che si po a star ben con quelle genti che li sono tanto vicine che hora per hora possano farli insulto et danno; de già incomenciano voler, che Sua S<sup>ta</sup> se advedi de la necessità et intendi per discretion et hanno mandato il s<sup>or</sup> Gio. Bap<sup>ta</sup> Savello sotto color de sue differentie particolari a turbar et metter rumor nelle terre sue vicine et altri genti hanno incominciato ad levar ad Asculani verso il Tronto de molti castelli, et benchè del uno et del altro si escusino et dichino che faranno provisione, pur se cognoscie la causa per che lo permettano. Sua S<sup>ta</sup> ne sta de mala voglia vedendo dove si trova et parli che imperiali vorrebano che senza alcun suo profitto se mettesse in manifesta ruina, per il che non havendo genti ne maggior forze che se habbino cognoscie che stringersi con lo Imp<sup>re</sup> non serviria ad altro che ad ruinarsi, et me dice che cognoscie bene chel debito suo serrebbe dir l'oro<sup>1</sup> a bona cera io non voglio farlo perchè non mi si pertiene, ne meno conviene che io me stringhi con lo Imperatore perchè ruini la Christianità et levar il mezo de posser condurre la pace de Christiani, perho ch' stando ne termini dove si strova è sforzato per mantenere quel poco che li resta intertenersi como po; ad me parse in questo proposito far intendere ad Sua S<sup>ta</sup> non como servitore del re, ma como cardinale et Christiano desideroso del ben de Sua S<sup>ta</sup> et de la Chiesa, alla quale son più obligato ch' ad altra cosa, quanta consideratione li tocca haver in questa practica vedendo in manifesta anzi certa ruina di quel ch' è restato ogni volta che S. S<sup>ta</sup> passi in quella parte, mostrandoli quanto poco po creder a chi l' ha ingannato tante volte, quello che possi seguir sopra tutto il stato temporale della Chiesa, et quel che possi seguire in lo spirituale vedendo Sua M<sup>ta</sup> et altri suoi collegati non esser stimati da Sua S<sup>ta</sup>, ch' da iudice et arbitro sia fatto parte, incontinenti li levaranno la obedientia et dolerannosi quanto potranno de Sua S<sup>ta</sup> havendo fatto tutto per servitio della Chiesa, che pur è vero che per causa sua tutta la ligha si trova nel stato che si trova et hora intender che Sua S<sup>ta</sup> sia condisciesa ad far convention che debbi portar preiudicio alli affari l'oro<sup>1</sup> et con molte più ragioni mi son sforzato senza rispetto et certo non ho havuto molta fatica perchè Sua S<sup>ta</sup> non solo accetta quel che se li dice, ma discorre il medesimo con argomenti maggiori et ragioni efficaci. Io non so quello sia per far se benchè Sua S<sup>ta</sup> sta in grandissimo affanno et perplessione et se per caso venesse mai ad effetto alcuno vi verrà per viva forza et tirato per li capegli et lo differirà quanto più potrà; credo per quel che ne vedo et per le parole non posser de far di meno se accomodarà di sorte che chi vorrà judicar bene dirrà che non ha possuto far

(1) = loro.

di mancho. Mi ha anche detto che questi Imperiali fanno instantia grande per la cruciata et che in effetto non possendo altramenti se ne contenterà, imperho con conditione da non darla insino ad 6 mesi et così ne ha pregato et fatto scriver allo Imperatore pensando in questo tempo haver occasione di condursi a confini per la pace universale et allora donarla et che de gia se ne era scritto al legato quale lhaveva fatto intendere al re et che Sua M<sup>ta</sup> gli haveva detto ben N. S. P. non darà altro et tanto ad nos. Questo me lo diceva in proposito del discorso faceva con Sua S<sup>ta</sup> che se pur non posseva far di mancho di darla che era cosa che si posseva pareggiar dando altrettanto a Sua M<sup>ta</sup>, ma che de venir ad alcuna particolare conventionne per secreta che fosse che pur se intenderebbe et ne seguirebbe troppo inconveniente, me dice haver fatto intendere l'horò che per amor de Dio non lo astringhino alla ruina sua et che non vole ne restitutione di terre ne de cosa che li possino dar purchè non lo sforzino dar contra il iudicio et voler suo et certo che da uno homo da bene che tiene la parte del Imp<sup>re</sup> et mio amico intendo che Sua S<sup>ta</sup> ha fatto il medesimo discorso et pregatolo vogli persuadere alli agenti del Imp. che non vogliano senza proposito ruinarlo a fatto.

Non scrivo le querele che mi ha fatto Sua S<sup>ta</sup> de portamenti de s<sup>ri</sup> Fiorentini verso de lui et suoi perchè penso che siate da ogni banda informato et di questo et daltro ho parlato ad longo con lo ambassador che è qua, quale penso non harrà manchato de scriver il tutto.

In Roma alli IX d' aprile 1529.

Borrador-original. *Biblioteca nacional de Paris*, Fonds Franç. 3091, f. 27-30.

## 122. Francisco Gonzaga á Federico Gonzaga, Marqués de Mantua <sup>1</sup>

Roma, 7 Octubre 1529.

...Non potrei dire el martello chel papa ha, che Firenze non vada a saccho, intendendose che dentro vi sono cinquanta cervelli galiardi de cittadini inimici della casa de Medici, li quali si sono coniuurati de stare saldi et non volere accordo per modo alcuno. Molti homini da bene si sono absentati per fugire quel periculo che è imminente a quella cità, et de questi una bona parte c'è delli amici de S. S<sup>ta</sup>, de modo che non è punto in proposito per la pratica dello accordo...

Orig. *Archivo Gonzaga de Mantua*.

## 123. Consistorio de Bolonia del 22 Diciembre 1529 <sup>2</sup>

Die merc. 22 decembris [1529]. Rev. dom. Senen. ut unus ex deputatis cum rev<sup>mis</sup> de S. Severino et Cesarino qui egritudine impeditus

(1) Cf. arriba, p. 37.

(2) Cf. arriba, p. 124.

adesse non potuit retulit super privatione comitis Iohannis Baiboda Transilvani tanquam eius qui iniverit amicitiam cum Thurcarum tiranno qui ipsius ductu et promissis regem Ludovicum tunc et nuperrime totum regnum occupaverit, incenderit et deleverit, ex quibus privatus, excommunicatus et declaratus existit iuxta tenorem minutae per rev. primum diaconum lectae <sup>1</sup>.

\* Acta consist. vicecanc. en el *Archivo consistorial del Vaticano*.

## 124. El Papa Clemente VII al cardenal Farnese <sup>2</sup>

Bolonia, 2 Febrero 1530.

Posteaquam fraternitas tua discessit a nobis, occurrerunt gravissima quaedam, propter quae aliquibus etiam diebus hic permansuri sumus, y para las cuales debe desear la presencia de Farnese. Instante súplica para que esté en Bolonia, á lo más tardar de hoy en veinte días, pues el Papa al cabo de ellos hará la coronación del emperador. Similia card. Senen., Sanseverin., Neapolit., Materan., Pisan., Nurcen., Ipo-regien.

Min brev. 1530, vol. 27, n. 83 en el *Archivo secreto pontificio*; la expedición original para Farnese se halla en el *Archivo público de Nápoles*, Perg. Farnese.

## 125. Consistorio del 4 Febrero 1530 <sup>3</sup>

Die 4 februarii [1530] fuit consistorium Bononiae in loco consueto, in quo Stas Sua declaravit mentem Imperatoris coronandi se Bononiae in festo s. Mathiae, et fuerunt deputati ad cogitandum necessaria ad in coronationem rev<sup>mus</sup> d. Anconitanus, d. Dertusen, et rev. d. de Cibo...

\* Acta consist. vicecanc. en el *Archivo consistorial del Vaticano*.

## 126. Andrés da Burgo y Martín de Salinas á Fernando I <sup>4</sup>

Bolonia, 8 Febrero 1530.

...Die quinta venit posta cum litteris M<sup>ts</sup> V. datis die 29 praedicti et dum extraherentur ex ziferis, quae longae et multae erant, ego Salinas portavi Caesari litteras M<sup>ts</sup> V. ad manus proprias qui illas legit. Ego etiam legi illa quae mihi scripta erant in lingua hispana a M<sup>te</sup> V. Caesar legit integre litteras M<sup>ts</sup> V. et attente etiam audivit mihi scripta et nihil aliud mihi respondit nisi quod postea intelligeret nobis scripta in latino quando essent extracta. Post autem illas litteras accep-

(1) La bula correspondiente «Cum supremus coeli terralque moderator» dat. Bononiae 1529, XI Cal. Jan., se imprimió todavía en 1529. Hay un ejemplar (s. l. 1529) en el British Museum.

(2) Cf. arriba, p. 48.

(3) Cf. arriba, p. 48.

(4) Cf. arriba, p. 49.

tas subito mandavit, ut cum diligentia mittatur ad providendum de necessariis pro solemnibus banchetto fiendo per S. Caes. M<sup>tem</sup> in coronatione quae fiet die 24 praesentis, et ad eam vocati sunt vocandi et etiam revocati cardinales qui recesserant. Iussit etiam Caesar ut ego Andreas denuo scriberem domino Friderico ut accelleret adventum suum et etiam aliquorum Tridentinorum ad finem quem scripsit M<sup>tas</sup> V<sup>ra</sup>... Hodie post prandium fuimus cum Caesare ad longum et particulariter declaravimus scripta per M<sup>tem</sup> V. circa singula. Audivit attente omnia et dixit M<sup>tem</sup> V. etiam manu sua multa sibi scripsisse et unum punctum magis vid. quod M<sup>tas</sup> V. responderat circa illud quod scripserat M<sup>u</sup> V. in genere circa coronationem quando omnino vellet ire Romam. Praeterea dixit quod nunc venit praepositus de Felwich qui retulit quod Germani non habebant gratum quod Caesar accipiet hic coronam et melius esse ire Romam. Demonstravimus credere nos, quod M<sup>tas</sup> V. et d. Tridentinus respondissent posse hic accipi coronam et melius esse quam ire ad perdendum tempus ad profectionem Romae et credere nos ita bene intelligere res Germaniae sicuti ipse praepositus, tamen quod M. Sua Caes. intellexerat litteras manu propria M<sup>is</sup> V. et scripta nobis et faceret ut sibi placeret. Respondit iam esse tardum ire amplius Romam et ob causas scriptas a M<sup>te</sup> V. nolle ire, sed hic accipiet coronam, sed post illam die prima martis recederet hinc venturus in Germaniam.

Orig. *Archivo privado, palatino y público de Viena.*

**127. El Papa Clemente VII al duque Carlos de Saboya <sup>1</sup>**

Bolonia, 24 Marzo 1530.

Dil. fil. etc. Cum nuper tam cariss. in Christo filius noster Carolus V Imp. semper august. quam nob<sup>as</sup> tua ac dil. in Christo filia nobilis mulier Beatrix infans Portugalliae conjux tua ipsiusque imperatoris sororia summa cum instantia a nobis petierint ut vestrum secundogenitum infantem in S. R. E. cardinalem assumere dignemur, nos in huiusmodi petitione non illud quidem affinitatis vinculum, quo nobis et fe. re. Leoni P. X fratri patrueli et predec. nostro conjunctus es, ne carni et sanguini indulgere in hiis videremur, sed praeclara ipsius imperatoris erga nos merita ac tuam et predecess. tuorum erga sed. apost. inconcussam devotionem fidemque perpendentes, testis est nobis Deus cuiusque nostrum scrutator cordium, tam piis in ipsum infantem desideriis vestris satisfacere posse optavimus, nec quicquam quod ad conceptum cordis nostri faceret pretermisimus; licet enim res nova et penitus inusitata ac propterea impossibilis potiusque difficilis videretur, cum non presentibus sed futuris promovendi infantis cardinalis meritis foveretur, non multo post tamen, quam requisiti fuimus, cum ven. frat. nostris in consist. nostro secreto super huiusmodi negocio non minus pie quam

(1) Cf. arriba, p. 277.

provide verbum fecimus scrutantes pariter et petentes a quolibet vellent libenter annuere libereque proferre quod tibi et conjugii tuae circa praemissa cum nostro et huius s. sedis honore concedere et gratificari possemus; verum huiusmodi nostra propositione audita, et si cardinales ipsi in omnibus quae Imperatori et nobilitati tuae ejusque conjugii possit satisfacere se paratos et prontos ostenderint, propositionem tamen ipsam velut rem novam et inusitatum et quae si in exemplum transiret plus detrimenti ap. sedi quam tibi et conjugii tuae honoris et commoditatis allatura foret, abhorrentes adeo se difficiles reddiderunt, ut non parum nos et Imperatori ac nobilitati tuae ejusque conjugii facturos in hoc satis arbitrati fuerimus; postquam praefatos cardinales concurrentibus omnium votis in hanc sententiam adducere trahereque potuimus, ut praefatum infantem secundumgenitum vestrum quem speramus talem futurum ut merito ad cardinalatus honorem promoveri posset, cum legitimae aetatis fuerit in cardinalem ex nunc prout ex tunc et de eorundem cardinalium voto et consensu eligemus idque eidem nobilitati tuae de eorundem cardinalium consilio et unanimi consensu in verbo veri Ro. pontificis nos indubie facturos esse vigore praesentium promittimus et pollicemur.

Dat. Bononiae die 24 martii 1630, a<sup>o</sup> 7<sup>o</sup>.

Evangelista.

Cop. *Archivo secreto pontificio*, Arm. XI, vol. 48, f. 197-201.

**128. Francisco Gonzaga á Federico Gonzaga, duque de Mantua <sup>1</sup>**

Roma, 18 Julio 1530.

...Si sono fatte a questi di alcuni congregationi et uno consistorio sopra le cose che ultimamente hanno ricercato questi Luterani, et secondo intendo la resolutione che si farà per N. S<sup>te</sup> e per il collegio sarà in la negativa parendo che portava troppo grande alteratione alle cose della fede á consentir alle dimande che si fanno, ma si cercherà di trovare qualche altro expediente per aquietare l'animi loro al meglio si potrà con concessioni non tanto prejudicali como seriano queste.

Orig. *Archivo Gonzaga de Mantua.*

**129. Francisco Gonzaga á Federico Gonzaga, duque de Mantua <sup>2</sup>**

Roma, 19 Octubre 1530.

L'imperatore per queste lettere de IIII che sono venute ultimamente fa instantia al papa che se resolvable de la intentione sua circa l'impresa contra Luterani et che parimente contribuisca de denari alla spesa che occorrerà havendosi a fare la impresa contra essi, persuada-

(1) Cf. arriba, p. 80.

(2) Cf. arriba, p. 90, 91.

dendosi S. M<sup>ta</sup> che S. S<sup>ta</sup> habbia da essere conforme alla voluntà sua in fare la guerra a detti Lutherani. Così questi oratori de Spagna et Hungaria stimolano molto S. S<sup>ta</sup> per l' una e l' altra cosa. Ella sta suspesa sopra la resolutione che habbia a fare, perchè li pare che undique sint angustiae e far questa guerra al presente non si sa come la sia cosa bene intesa, che oltre la gran spesa che gli occorrerà serà uno incendiare maggiormente la voluntà del Turco contro christianità et a farne la impresa. Et essi Lutherani faranno tutte le opere che potranno per tirarlo al soccorso loro, depingendoli la facilità che esso Turco haverà de eseguire lo intento suo de venire contra Christiani havendo loro per compagni et per complici in questa impresa. Da laltro canto a lassare che non si faccia demonstratione contra essi Lutherani essendo seguito quello che è in Augusta et havendo fatto lo imper<sup>re</sup> tanta bravura come fece nel partire del duca di Sassonia, de là serà un perdere de reputatione, et le cose catholiche si diminuiranno di sorte che poi se li vorrà dare rimedio e non si potrà, tanto più che hora si pensa che questa madetta setta Lutherana si andrà augumentando, già che è anichilato quel rispetto che si havea allo imperatore, et reuscita in nulla la speranza et la aspettatione in che si stava che S. M<sup>ta</sup> avesse a fare qualche bona resolutione in questa sua dieta. Il papa ha fatto recercare a Venetiani il parer loro in questa materia per il loro ambasciatore quale ha scritto, ma anchor non c'è la risposta. Ben esso ambasciatore giudica per quello chel sa dell' animo de quel dominio, chel consiglio suo serà che si fuga la guerra, più che si può, et che a questi tempi, che si veddeno de che sorte siano li preparamenti che fa il Turco per la guerra, sia molto mal a proposito a suscitare questi fuochi, quali potranno portare tanto incendio a tutta Christianità, che mal beato chi se gli incappará, et dice quello che in effetto a me anchora par vero, chel dritto era a non escludere questa pratica della sorte che è stata fatta, che considerata la qualità di tempi si era da vedere di venire a qualche compositione con Lutherani, tollerando alcuna di quelle sue opinioni più presto che romperla in tutto con loro come è stato fatto. Perchè Dio sa se ci serà il modo de mostrarli il volto così gagliardamente come si dice, et se così de facili si potranno sradicare con le armi et con la forza come se disegna. Staremo a vedere et pregaremo dio che ne aiuti.

Roma 19 de ottobre 1530.

Orig. Archivo Gonzaga de Mantua.

**130. Francisco Gonzaga á Federico Gonzaga, duque de Mantua <sup>1</sup>**

Roma, 27 Octubre 1530.

N. S. ha mandato oggi per me et me ha fatto intendere che a questi di, doppi la resolutione de la dieta fatta sopra il caso de Luthe-

(1) Cf. arriba, p. 91.

rani vedendo lo imperatore la ostinatione de li seguaci de quella secta, perchè era cessato quel timore che haveano a principio che S. M<sup>ta</sup> se transferisse in Ellemagna, il che non era proceduto da altri che dal vedere la disolutione del exercito de Italia, pareali in proposito tirare in Ellemagna una summa de X<sup>m</sup> fanti; fra Italiani et Spagnoli, et perchè si persuadea che quella demonstratione era causa de reprimere la insolentia et temerità de essi Lutherani, perchè se riduriano a qualche termino ragionevole, dubitando del castigo de l' arme, si anche che una banda de questa sorte intertenendola per questo inverno in caso chel Turcho pensasse al danno de Christianità, potria fare bono servitio per opponersi a la venuta sua; augumentando poi il numero de le fantarie cum la natione todescha a la summa che si giudicasse essere expediente; ma perchè ad fare quella spesa S. M<sup>ta</sup> non si conosca sufficiente insieme cum il re suo fratello de portare tanto peso, implorava lo aiuto di S. B<sup>ne</sup> et de li altri principi d' Italia et potentati a fine che si potesse mandare ad executione quello suo laudevole pensiero, il quale concernendo il beneficio universale de tutta Christianità si persuadea che ciascuno per la parte sua non mancaria de contribuire volentieri pro rata, secondo che da S. S<sup>ta</sup> seria taxato et ordinato. Però p<sup>ta</sup> S. S<sup>ta</sup> havendo a questi di fatto matura consideratione sopra tal proposta, et parendoli che le ragioni addutte per S. M<sup>ta</sup> habino del ragionevole, et che il far quanto la ricerca sia per portare bon servitio et sicurezza ad le cose de Christiani, ha determinato significare a li oratori de li s<sup>ri</sup> de Italia che se ritrovano appresso S. B<sup>ne</sup> la comprobatione che ella fa del partito, accioche ciascuno ne dia aviso a li loro principi cum ordine che li scrivano oltra li brevi che li manda S. S<sup>ta</sup> anchel parere et intentione sua, et che si conferisca a la spesa che occorrerà per sei mesi, secundo la limitatione che è stata fatta. Dove che per tal causa havea mandato per me, come l' havea fatto anche per li altri, acciochene scrivessi a V. Ex. et la exhortassi et pregassi in nome suo ad volere essere contenta de consentire a la resolutione presa sopra ciò, et satisfare per la parte sua, secundo che li era stato deputato, che per quanto me ha ditto S. B<sup>ne</sup> sonno mille ducati al mese...

Roma alli 27 de ottobre 1530.

Orig. Archivo Gonzaga de Mantua.

**131. Francisco Gonzaga á Federico Gonzaga, duque de Mantua <sup>1</sup>**

Roma, 13 Noviembre 1530.

[Cifrado:] Venetiani hanno disuaso estremamente S. B<sup>ne</sup> a concorrer in opinione della guerra contra Lutherani et per molte ragione li hanno demostrato che questo serà la ruina de la Christianità quando non si muti proposito. S. B<sup>ne</sup> è stata sopra di se quando se li è fatta questa re-

(1) Cf. arriba, p. 92.